# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Léchelles Coyotes I | 1L |
| CLUB 2 | Aire-la-Ville | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Léchelles | Date / Datum / Date / Data | 17.05.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:13 | End / Ende / Fin / Fine | 22:19 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | CA30 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 51 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 214110 | OBERSON Julien | |
| Official scorer / Marqueur | 211328 | PRETET Guillaume | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 207029 | ROCHAT Laurent | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 206265 | MOREL Loïc | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 2 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 1 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 5 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Léchelles Coyotes I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 89 | C | BIELMANN Christophe | | | | 97260 |
| 3 | A | CARREL Romain | | | | 209275 |
| 1 | G | HUMBERT Guillaume | X | X | X | 209273 |
| | G | | | | | |
| 11 | | BUCHS Olivier | | | | 213258 |
| 51 | | DEMIERRE Jérémy | | | | 209003 |
| 19 | | MOREL Michael | | | | 206005 |
| 87 | | STALDER Bastien | | | | 209137 |
| 98 | | MANSER Silvan | | | | 210271 |
| 91 | | GOBET Maxime | | | | 213384 |
| 88 | | COISPINE Damien | | | | 212294 |
| 8 | | TORCHE Olivier | | | | 212275 |
| 85 | | HAYOZ Jonathan | | | | 210149 |
| 44 | | SAVARY Sébastien | | | | 202113 |
| 93 | | BUGNON Daniel | | | | 209140 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | CHRISTAN Florent | | 202562 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10:24 | 11 | 3 | 1 | | | | |
| 20:16 | 11 | 3 | 2 | | | | |
| 21:34 | 19 | 3 | 3 | | | | |
| 33:02 | 44 | 98 | 4 | | | | |
| 45:49 | 19 | 11 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 06:28 | 85 | 2 | 08:28 | I |
| 11:04 | 91 | 2 | 11:39 | H |
| 39:14 | 51 | 2 | 40:46 | G1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 6 min | |

## 2 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | C | ANDREY Amael | | | | 210024 |
| 10 | A | REY Thomas | | | | 215076 |
| 33 | G | BERDAT Mickaël | X | X | X | 202498 |
| | G | | | | | |
| 55 | | GASCON François | | | | 215033 |
| 25 | | ULDRY Cédric | | | | 210031 |
| 76 | | MURARO Jeff | | | | 215147 |
| 7 | | CONSAGRA Gionata | | | | 95052 |
| 9 | | GUINCHE Pierre | | | | 210035 |
| 51 | | COLLAUD Corentin | | | | 210037 |
| 50 | | NOVELLE Alexandre | | | | 215023 |
| 53 | | BONO Loris | | | | 215027 |
| 96 | | DOS SANTOS Rodrigo | | | | 212035 |
| 44 | | GAMBA Sébastien | | | | 210028 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | BRUNET MAGNUSSON Patrick | | 217185 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11:39 | 50 | 26 | 1 | | | | |
| 17:38 | 53 | 26 | 2 | | | | |
| 20:51 | 10 | 44 | 3 | | | | |
| 35:55 | 10 | 55 | 4 | | | | |
| 40:46 | 76 | 51 | 5 | | | | |
| 64:09 | 10 | 51 | 6 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 08:56 | 76 | 2 | 08:56 | U |
| 08:56 | 76 | 2 | 10:24 | G1 |
| 18:27 | 7 | 2 | 20:16 | C1 |
| 18:27 | 7 | 10 | 28:27 | M2 |
| 20:16 | 7 | 2 | 21:34 | M2 |
| 43:42 | 51 | 2 | 45:49 | E |
| 49:53 | 96 | 2 | 51:53 | D |
| 63:51 | 76 | 2 | 64:09 | B1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 24 min | |